

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Garten-Schirme
in größter Auswahl
Schirmfabrik Steiger
Basel
Verlangen Sie farbigen Katalog

Feinschmecker
Sine Combination Farbe und Geschmack

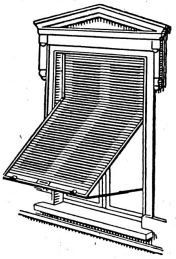


Eine Revolution in der Küche bedeuten
ORIGINAL-GUMPERTS-PRODUKTE

in Crêmen, Eis, Kuchen und Kleingebäck, bringen unsere backfesten Früchtearomen Arbeitersparnis und höheren Gewinn. (Nicht zu verwechseln mit Essenzen.)

GENERALVERTRIEB FÜR DIE SCHWEIZ:
BECO A.-G., ZÜRICH 2, Seestrasse 321
Telephon Uto 41.34 Verlang. Sie Gratismuster. Vor Nachahmungen wird gewarnt

Rolladenfabrik A. Griesser A. G. Aadorf



empfiehlt sich zur Lieferung von Rolltoren aus Stahlwellblech u. Holz, Stahlwellblech u. Holzrolläden, Rollläusen, Zugläusen und Rollschutzwänden, Jalousieumleglädern, Sonnenstoren für Terrassen und Fenster, Bascul-Tore ☎ 57059 für Garagen.

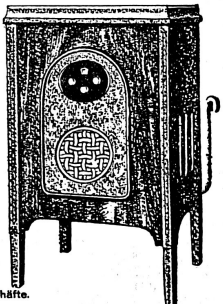
LENDI & CO.
St. Gallen-Chur
Gegründet 1865
VELTLINER
BÜNDNER - RHEIN-WEINE
WEISSE-SCHWEIZER-WEINE
TIROLER LEITENWEINE



GRANDS VINS D'ASTI
CHAMPAGNISÉ
MARKE „ASPERMONT“

Präsident
Ihr Grammophonverstärker
elektrodynamischer Lautsprecher mit Radio kombiniert

Das genial kombinierte Musikgerät unserer Tage. Naturgetreue Wiedergabe und überraschendes Tonvolumen. Wechselstrom-Radio mit 3HF-A - 3MF. Eingebauter elektrischer Grammomotor. — Der Apparat ist für europäische Verhältnisse gebaut. Er bürgt für aussergewöhnliche Empfangsleistung, grosser Selectivität, Wellenbereich 200 bis 2000 m. Für alle Lichtnetz - Spannungen: variabel auf 110, 125, 145, 220 V. Wechselstrom. — Einfachste Bedienung.



Zu beziehen durch die Fachgeschäfte.
Kataloge durch die Generalvertretung:
BANSI-AMMANN
Permanente Ausstellung: Tödistrasse 9
Tel. Uto 78.66 ZÜRICH 2 (beim Kursaal)

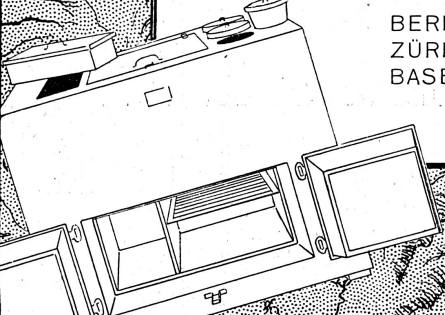
NATURGETREUE MUSIK
Elektrodyn. Konzert-Anlagen in verschiedenen Größen, für die Familie, Hotel, Pension, Restaurant usw.

Schnellste Zubereitung
von Glaces und Eis-Bomben durch Beimischen von

Carba-Trockeneis

geruch- und geschmacklos, verdunstet vollkommen unter grosser Kälte-Abgabe. Verlangen Sie unsern Spezial-Prospekt.

CARBA AG.
BERN
ZÜRICH
BASEL



Bei Bedarf von
Hotel-papieren
verlangen Sie Offerte bei
Maison WAP
Lausanne

Forellen von Muri (Aargau) Schmackhaft haltbar beste Qualität

Grösstes Schweizer Forellengeschäft
Wirth & Cie. Tel. 66

wo man Sie prompt und zuverlässig bedient.

Insertieren bringt Gewinn!

Zentral-Heizungen
als Spezialität

JOH. MÜLLER - RÜTI (Zch.)
Chur: Tel. 160 Filiale Zürich: Telefon Hottingen 0324 — Gegründet 1878

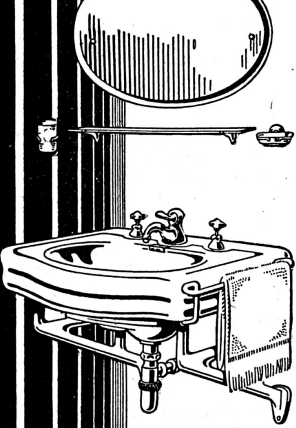
Bei Bedarf in
SITZMÖBELN U. TISCHEN

für Restaurants, Cafés, Speisesäle etc. Verlangen Sie die erstklassigen und preiswürdigen Schweizerfabrikate der

A.-G. MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS IN HORGEN
Aeltestes schweizer. Unternehmen für die Herstellung gesäpter und gebogener, sog. Wiener-Möbel



TROESCH'S Hotel-Zimmer-Toilette TRIUMPH



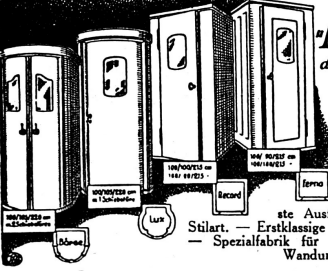
Unerreicht in Eleganz und Qualität.

TROESCH & CO., A.-G.
BERN - ZÜRICH - ANTWERPEN

Kauft bei den Inserenten der Schweizer Hotel-Revue

Antiphon
die patentierten schalldichten Telefon-Kabinen

(Patente Tobler) sind in Originalausführung unerreicht. Billigste bis feinste Ausführungen in jeder Holz- und Stiltart. — Erstklassige in- und ausländische Referenzen. — Spezialfabrik für Telefon-Kabinen, schalldichte Wandungen und Türen.



„Antiphon“
A. Blaser & Söhne, Verkaufsbureau Zürich 7
Minervastrasse 95 - Telephon Hottingen 38.30

Spargeln von Martinach
(Wallis)
Produzenten-Genossenschaft
1. Auswahl von Fr. 1.70 an
2. Auswahl von Fr. 1.20 an
Telephon 239
Telegr. Asperges, Martigny.

COGNAC DENIS MOUNIÉ
Gegr. 1838 — Fondée in 1838

Fine Champagne

Verlangt Spezial-Konditionen
Demandez conditions spéciales
Agent: L. Trondlé
3, Rue Jean Charles, Genève



Rohrmöbel



von Cuenin-Hüni & Cie.
Rohrmöbelfabrik
Kirchberg (Kt. Bern)
Filiale in Brugg (Aargau)
Gegründet 1884. Kataloge

Ein interessantes Gerichtsurteil

Ein Dachdecker stürzte infolge Bruchs eines Hakens zu Tode. Der Hausbesitzer hatte das Haus kurz vorher erworben; der Zustand des Hakens war ihm erklärlicherweise unbekannt. Trotzdem wurde er zur Zahlung von Fr. 5400 Schadenersatz (mit Zinsen und Kosten zusammen Fr. 8000) an die Witwe des Dachdeckerarbeiters verurteilt.

Eine Haftpflicht-Versicherung bei der „Zürich“ kostet wenig und schützt Sie vor allen finanziellen Folgen von Schadenersatzansprüchen.

Verlangen Sie unverbindliche und kostenlose Beratung von der



„ZÜRICH“ *Allgem. UNFALL- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft*
Generaldirektion in ZÜRICH Mythenquai 2

Vergünstigungen gemäß Vertrag mit dem Schweizer Hotelier-Verein beim Abschluß von Unfall- und Haftpflicht-Versicherungen

ROTHRISTER
ROHRMÖBEL
OTTO WEBERS WVE, ROTHKRIST (AARG.)



Ambrosia
wird als das
Feinste in Speiseölen

anerkannt
Zum Kochen, für Salat und Mayonnaise

Referenzen von erstklassigen Hotels. Ersatzöle weise man energisch zurück! Man achte auf die plombierten Originalabbinde.

Ernst Hürlimann, Wädenswil

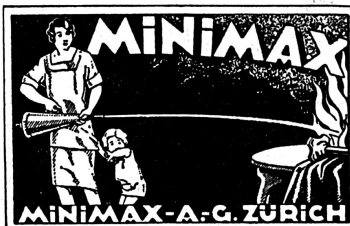
MÄRWILER



ESSIG

ist besser und billiger!

Essigfabrik Märstetten A.-G., Märwil (Thurgau)



PRIMA SEIFEN

SPEZIALSEIFEN, WASCH-, FLECKEN- u. PUTZMITTEL

liefern vorteilhaft

CHEMISCHE U. SEIFENFABRIK STALDEN (EMMENTAL)

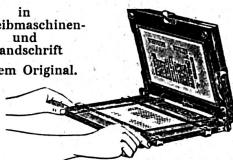
Vervielfältigungs-Apparat „Sicograph“

Schweizer Patent
No. 115720 und 124477
Eing. Schutzmarke No. 59976

Zur Vervielfältigung von **Menu Carte du Jour Programme Circulaire etc.** in Schreibmaschinen- und Handschrift liefert mehrere Tausend Exemplare von einem Original.

Preisliste A und Auskunft gratis durch den Erfinder und Patentinhaber

Siegfried Cohnheim
vormals in Firma A. Gestetner & Cie.
Gerbergasse 8 Zürich Tel. Seiwat 8217
Spezialist i. Vervielfältigungsapparaten seit 1898



MIEL

de montagne
garanti pur d'abellies,
bidons de 8 kg., 15 kg.
et 35 kg.

GONNON LÉON
Place des Tilleuls
GRENOBLE
(Isère, France)

Auserlesene Ostschweizer Weine

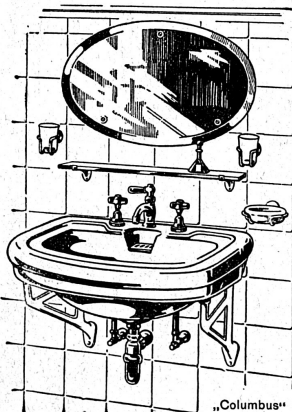
liefert vorteilhaft der

Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (v.o.l.g.) Winterthur

Ihr Hotel ist stets besetzt

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische mit fließendem temperiertem Wasser haben

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Aktien-Gesellschaft
Fabrik sanitärer Einrichtungen



„Columbus“

Votre hôtel sera toujours au complet

si les lavabos avec eau courante et tempérée sont installés dans toutes vos chambres

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Société Anonyme
Fabrication d'appareils sanitaires

Wirtsausstellung Zürich
Goldene Medaille
Internationale Messe Köln 1928
Goldene Medaille



Hoteliers!

Kennen Sie die staubsaugende

BODENPUTZ-MASCHINE

„UNIVERSAL“

Ein bedeutender Hotelier schreibt darüber: „Seit einem Jahr benütze ich Ihre Späne- und Blochmaschine und habe diese in meinen grossen und oft schmutzigen Lokalen erprobt und möchte sie nur allen Kollegen aufs Wärmste empfehlen. Sie erspart Arbeit, Sorge und Material.“

Verlangen Sie Referenzliste und kostenlose, unverbindliche Vorführung durch:

SUTER-STRICKLER SÖHNE, MASCHINENFABRIK, HÖRGEN



A. MAEDER SÖHNE

Blocksabrik Lichtensteig

TELEPHON 11

Spezialfabrik für perforierte u. nummerierte Drucksachen
Hauptsächlich Grossaufträge

B. BOHRMANN NACHF.
FRANKFURT A.M.
SANDWEG 21

Schwer versilberte Tafelgeräte u. Bestecke

Langjährige Garantie - Lieferanten erstklassiger

Hotels, Restaurants u. Cafés

der Schweiz und des Auslandes

Franco Fracht und Zoll-Lieferungen
nach allen Plätzen der Schweiz



Seit 1865
als bestes
Fabrikat
bekannt.

„Universal“ Steppdecken

sind unentbehrlich Daunen- u. Wollsteppdecken jeden Genres, auch in leicht- und waschechten Geweben, liefert prompt die **„UNIVERSAL“-STEGDECKENFABRIK BURGDORF A.G. in BURGDORF** Plumeaux-Umänderungen und Reparaturen rasch und billig

Berücksichtigt die Hotel-Revue-Inserenten!



Ein Meisterkoch

weiss, dass er seinen Ruhm zum grossen Teil dem verwendeten Material zu verdanken hat.

Er braucht nur feine, edle Speisefette, denn diese sind es vor allem, die den Geschmack seiner Gerichte in vollkommener Weise zur Geltung bringen. Dabei wird das Kochen erst noch sparsamer.

Lernen Sie von Meistern des Faches und kochen Sie mit oben angeführten Speisefetten!